

# maisons paysannes de france

PATRIMOINE RURAL, BÂTI ET PAYSAGER  
N°204 • ÉTÉ 2017

BBC, UNE MAISON  
TRADITIONNELLE  
ALSACIENNE

LE PONT DE COQ  
EST RESTAURÉ

DOSSIER

VIVRE ENSEMBLE,  
HABITAT SUBI  
OU CHOISI

LE GRAND « R » DE LA RÉGLEMENTATION THERMIQUE

# Sommaire

## n°204



18



4



32



34

2<sup>e</sup> de couverture : éditorial

**2** Les actualités du patrimoine

**4** Prix MPF-René Fontaine 2016  
« On nous disait que c'était impossible... »  
Restauration exemplaire  
d'une maison alsacienne

**8** Prix MPF-René Fontaine 2016  
La maison rouge de Sclos-  
de-Contes : une extension  
maîtrisée  
Un abri rural devient maison  
de week-end dans  
les Alpes-Maritimes

**10** Trois salariés du siège national  
disent au revoir à MPF

Les articles publiés  
dans la revue *Maisons  
Paysannes de France*  
engagent la seule  
responsabilité de leurs  
auteurs. Ils n'expriment  
pas nécessairement  
l'opinion de l'Association  
et de la Rédaction.

### DOSSIER

#### VIVRE ENSEMBLE, HABITAT SUBI OU CHOISI

- 11** Introduction
- 12** Déjà, l'enfance  
Les maisons rêvées des enfants
- 13** Mixité organisée dans un éco-hameau  
Projet de construction participative
- 14** Autour de la cour  
Dix logements sur le site d'une ancienne  
ferme
- 16** Pessac de Le Corbusier :  
l'œuvre et la vie  
Les habitants s'approprient  
l'« œuvre » des architectes
- 18** Couleur d'Orange  
30 ans d'un ensemble d'habitat autogéré
- 21** Accompagner l'auto-réhabilitation  
Une mission nouvelle pour MPF
- 22** La course d'obstacles des Babayagas  
Un beau projet dénaturé
- 24** Espace trop réglementé  
Les règles d'urbanisme gaspillent l'espace
- 26** Pas à pas vers un monde habitable :  
le Hameau des Buis, en Ardèche  
Un village éducatif
- 27** Brève visite au Paradis  
L'architecture des loisirs
- 28** Création et dialogue, rien d'extraordinaire.  
*Les Vignes Blanches* de Lucien Kroll  
Construire avec les futurs habitants

**30** Un Picard diplômé Nature  
Auto-construction d'une maison  
rurale

**32** Le Charolais-Brionnais  
candidat au patrimoine  
mondial de l'UNESCO  
Pourquoi une candidature ?

**34** Restaurer le Pont de Coq  
et rétablir un lien séculaire  
L'aventure collective d'une  
restauration

**36** Le grand « R »  
de la réglementation  
Calculer l'efficacité de son isolation

### LE CAHIER DES TERRITOIRES

**40, 42 et 43** Territoires vivants

**41** Les bancs reposoirs

**44** Terre, Terre !

**45** À lire  
Annonces

**46** Les représentants  
départementaux de  
Maisons Paysannes de France

**47** Carnet d'adresses  
Recueils thématiques

**48** Abonnement

# « On nous disait que c'était impossible... »

PAR MARGUERITE-MARIE POIRIER, PHOTOS DE DENIS ELBEL

**« ... c'est pour cela que nous l'avons fait! », s'amuse Denis Elbel, qui aime les défis et les paradoxes. En 2007, lui et son épouse décident, au lieu de simplement « rénover » la ferme familiale, de la « restaurer » avec respect et sérieux, en montrant que des solutions innovantes peuvent venir renforcer les qualités de l'habitat traditionnel alsacien, qu'ils respectent avec un soin passionné.**

**D**enis est ingénieur, fin connaisseur du bâti, et désire faire de sa maison une sorte de laboratoire de techniques artisanales alliant les moyens du XXI<sup>e</sup> siècle aux modes constructifs ancestraux. Chantier et résultat riches d'enseignements.

## **UN LIVRE OUVERT SUR LE PASSÉ**

C'est l'histoire d'une maison familiale en perpétuel mouvement, qui illustre l'incroyable souplesse du bâti, et d'une loi majeure en construction: les maisons témoignent de leur époque. Les Elbel ont pu reconstituer l'histoire du bâtiment, y compris par dendrochronologie. Ils ont appris par exemple qu'elle avait été construite

vers 1730 à Schwindratzheim, puis démontée, transportée et remontée en 1783 à Schnersheim, 15 km plus loin, sur une cave datant elle-même de 1717. La maison porte les traces de toutes les transformations de ses propriétaires successifs, y compris celles de la génération précédant les actuels propriétaires, qui avaient apporté les améliorations de son époque, avec matériaux et pratiques du XX<sup>e</sup> siècle en matière d'hygiène, de chauffage et autres modernités. Et quand Denis va enlever le ciment dont son beau-père avait enduit les murs de pierre, la réaction première sera l'incompréhension... mais son premier objectif est de remettre la maison dans son état d'origine, du début du XVIII<sup>e</sup> siècle.



**Dendrochronologie :**  
datation du bois par l'étude  
de ses cercles de croissance.



La carcasse du bâtiment est mise à nue et confortée.



Après travaux, la façade côté cour.

L'opération commence donc le 1<sup>er</sup> mai 2010 par l'élimination de tous les éléments ajoutés au cours des siècles: la famille « décroûte » chaque week-end! Le chantier lui-même commencera deux ans après.

### RÉFLEXION PERMANENTE OBLIGATOIRE

Le maître d'ouvrage n'est pas un novice: il sait qu'il faut d'abord fixer des objectifs clairs et compris par tous les intervenants. Pour lui, les priorités sont:

- de restituer la structure et l'esthétique originelles de cette maison,
- d'intégrer les éléments du confort moderne qu'on estime utiles à la vie contemporaine, et qui rendront la maison agréable aux jeunes générations,
- de conduire cette restauration de la façon la plus écologique possible, avec des matériaux sains et des techniques respectueuses de l'environnement,
- de concevoir une opération durable et pérenne: il ne restaure pas pour dix ans!

Le propriétaire se rapproche de spécialistes: un architecte du patrimoine, l'ASMA, l'ABF et la Fondation du patrimoine... Il va devoir faire partager ses exigences à tous les intervenants: artisans, fournisseurs, bureaux d'études... Et tout au long du chantier, chaque « lot » fera l'objet de discussions passionnées pour trouver – voire inventer – les solutions les plus à même de restituer à la maison le maximum d'intégrité originelle. Exemple? Sous une moitié de la maison, la belle cave à vin datant de 1717 était confisquée par la chaufferie/tuyauterie/cuve à fuel. Pour libérer ce grand espace, Denis imagine de creuser en sous-œuvre, sous l'autre moitié de la maison



### « CELA VOUS COÛTERA MOINS CHER... »

À chaque Stammtisch qu'il anime depuis qu'il est à l'ASMA, Denis entend la perplexité des jeunes Alsaciens qui ont hérité d'une maison familiale: « *Tout le monde nous dit que passer le bulldozer, puis construire un pavillon contemporain, nous coûtera moins cher que refaire notre vieille maison traditionnelle!* ». C'est une des motivations de Denis: tenter de réaliser une « maison exemplaire », qui serve de preuve à tous ceux qui hésitent à se lancer dans la restauration de ces belles maisons alsaciennes dont beaucoup sont en péril. Il peut maintenant répondre: « *Je l'ai fait!* » à ceux qui prétendent que ce n'est pas possible.

Et puis: « *Passez donc sur mon chantier, vous verrez comment on isole en chaux-chanvre, comment on met en œuvre des enduits à la terre, etc.* »

« *Quand on vous dit que c'est impossible, cela signifie simplement: ça ne s'est jamais fait. Il faut donc chercher...* »



Denis Elbel, à l'emplacement du local technique.



## ENDUITS À LA TERRE

« La maison étant isolée par projection de chaux-chanvre, il fallait une finition intérieure perspirante. Donc ni papiers peints ni revêtements étanches. Nous avons opté pour des enduits à la chaux au rez-de-chaussée, plus résistants en principe, et des enduits à la terre à l'étage. De fait, c'était le revêtement d'origine : nous l'avions trouvé comme toute première couche sur les murs en torchis, mais tout est parti avec les vieux plâtres et les papiers peints superposés au fil des générations. Ces enduits à la terre ont été colorés avec des pigments naturels fournis par BOEHM, le dernier chaufournier alsacien basé à Dahlenheim (67). Le vaste choix des couleurs permet de personnaliser les chambres et le résultat est très harmonieux. Beaucoup de visiteurs sont venus voir (et toucher) ces enduits suite à un Stammtisch, puisqu'il s'agit d'une technique ancienne peu courante dans notre région. »



et ses fondations, une seconde cave, qui accueillera la chaudière à pellets, le silo en bois (15 m<sup>3</sup>, sur mesure) et autres utilités. La vieille cave peut alors retrouver un sol de terre cuite et sa beauté d'origine.

### BÂTIMENT BASSE CONSOMMATION ET PAN DE BOIS : INCOMPATIBLES ?

Parmi les défis de cette restauration figure la volonté de maîtriser la consommation d'énergie : le militant de l'ASMA veut démontrer qu'une maison alsacienne traditionnelle peut devenir un Bâtiment Basse Consommation et qu'on n'est pas condamné aux températures basses que subissaient nos grands-parents dans une maison à pans de bois.

La restauration a donc intégré un programme de la région Alsace : *Je rénove BBC*, qui l'a fait bénéficier des contrôles et tests d'étanchéité à l'air les plus sérieux. Le chaux-chanvre projeté sur les parois y a montré ses qualités isolantes, sa capacité à supprimer les ponts thermiques, mais aussi sa perspirance, et même son inhospitalité aux souris. En remplissant tous les creux, ce matériau ne leur laisse aucun espace, et les petits rongeurs détestent autant les fibres irritantes que



L'attention a été portée jusque dans les plus petits détails.

les – très faibles – émanations de THC (Tétrahydrocannabinol) du chanvre (*cannabis sativa*).

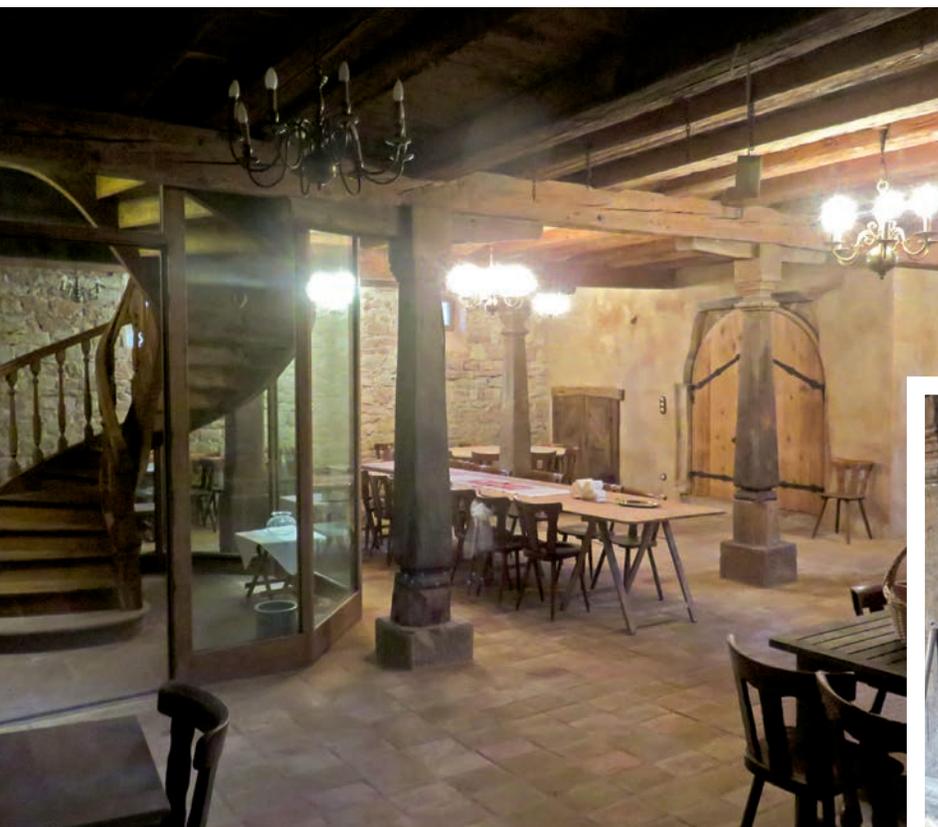
La ventilation est nécessaire dans une maison où murs et huisseries sont exempts de fissures ou trous, mais Denis rejette les procédés courants de VMC, non durables car les gaines ne sont pas nettoyables. Son maître d'œuvre l'oriente vers une ventilation double flux associée à des gaines semi-rigides, lisses à l'intérieur (donc nettoyables par furet), qui desservira le rez-de-chaussée, largement communicant avec les étages. L'expérience est très concluante.

Pour l'extérieur, les moellons des façades sur rue sont hourdés et recouverts à la chaux.

### « C'EST BIEN D'AVOIR GARDÉ VOS VIEILLES FENÊTRES ! »

... admire la voisine. Mais elle se trompe, les croisées sont neuves ! Pourtant, il n'a pas été simple de trouver la solution pour remplacer les

La vieille cave a retrouvé un sol de terre cuite et sa beauté d'origine.



anciennes fenêtres dépareillées. L'architecte des bâtiments de France refusait le double vitrage qui exige des montants trop épais. À un menuisier particulièrement inventif, Denis commande un prototype avec les sections du XVIII<sup>e</sup> siècle. Celui qu'il présente à l'ABF a un double vitrage de seulement 16,5 mm. L'accord est donné, et les belles huisseries en chêne, qui ont aussi retrouvé leur cintre d'origine, participent désormais au confort phonique et thermique de l'ensemble.

La toiture, élément essentiel de l'harmonie de la bâtisse, était couverte de vieilles tuiles plates *Biberschwanz*, les célèbres « queues de castor ». Elle a été entièrement reprise, et, pour répondre aux normes qui imposent des chatières anachroniques, des tuiles en cuivre (beaucoup plus minces que celles en terre cuite) ont été façonnées pour laisser passer l'air. Elles se sont patinées très vite... Les détails de l'enceinte ont également fait l'objet d'attentions délicates : la nouvelle clôture en bois du jardinet sur la rue, portée par des piliers à bulbes en grès rose, a remplacé le grillage, et un portail chiné en grès daté de 1739 fait oublier l'ancien portillon métallique. Bref, l'extérieur et l'intérieur sont également soignés, jusque dans les moindres détails.

### MERCI À TOUS!

Denis et sa famille sont heureux d'habiter cette magnifique maison depuis un an et demi. Ce qu'ils retiennent surtout de cet important chantier? Que pour trouver une solution à chaque problème soulevé tout au long du chantier, il faut beaucoup réfléchir, tester, travailler avec les artisans. Ce n'est qu'à force de se creuser la tête avec eux, de visiter leur atelier, de réfléchir ensemble pendant six mois, un an parfois, qu'on trouve le bon artisan, la bonne technique, la relation de confiance dans l'esprit comme dans la technique. Si, incontestablement, ce chantier a eu la chance d'être piloté par un maître d'ouvrage exigeant, il a aussi tiré un formidable bénéfice des techniciens qu'il a su mobiliser. ♦

### VISITE

→ L'intérieur chaleureux est d'une qualité aussi irréprochable que l'enveloppe extérieure. Nous vous invitons à le visiter sur le site :

<http://elbel.fr>

où vous trouverez de très convaincantes photos.

→ Vous pouvez aussi contacter la famille Elbel, qui assume pleinement le rôle de guide, notamment chez nos amis et partenaires de l'ASMA, dont elle est un membre très actif!



### KACHELOFE



Le poêle en faïence est le chauffage traditionnel de nos maisons à colombage, qui, compte tenu des risques d'incendie, n'étaient pas équipées de cheminées ouvertes.

Le dernier artisan-poêlier qui fabrique lui-même les carreaux de faïence, Spenlehauer & Spiess, est basé à Oltingue dans le Sundgau (l'extrême sud de l'Alsace). Dominique Spiess en est le céramiste et Christian Fuchs, poêlier, le patron. Le jeune Victor, qui les a rejoints, a commencé comme apprenti et s'appête à reprendre l'activité. Nous sommes allés plusieurs fois à Oltingue pour choisir la forme et la couleur des carreaux, l'emplacement de la porte, du chauffe-plat, etc. Le poêle est fait sur mesures pour s'adapter au conduit de cheminée et à l'espace disponible.

Quelques mois plus tard, une fois les carreaux prêts, Christian Fuchs et Victor sont venus construire le poêle sur le socle en grès que nous avons préparé. Les carreaux ont été assemblés à l'argile (ni chaux, ni ciment) et doublés à l'arrière par des briques réfractaires. Durée de l'opération : près de trois semaines.

### Innovation

C'était la première fois que Christian Fuchs montait un poêle dans une maison BBC. « *Je ne vois pas comment ça peut fonctionner* » me disait-il. Car l'alimentation en air ne peut pas se faire depuis la pièce à travers la porte, BBC oblige. Pour amener l'air extérieur, nous avons posé une gaine de 100 mm depuis un soupirail de la cave jusqu'au socle, et cela devait fonctionner. Hélas, le poêle n'en faisait qu'à sa tête durant les essais, et il arrivait même que la fumée s'échappe par l'arrivée d'air, donc vers le bas, au lieu de monter dans la cheminée! Le poêle ne fonctionnait correctement qu'une fois chaud. Il fallait résoudre la question de l'allumage à froid. J'ai fait poser sur la conduite d'arrivée d'air frais, un petit ventilateur électrique, qui force la fumée à monter dans la cheminée, même par temps de brouillard. Le bypass prend le relais, quand le ventilateur s'arrête automatiquement, au bout de 30 minutes.

Enfin, il nous a fallu « roder » le poêle : allumage à feu doux tous les matins pendant 12 jours.

Mais le résultat est à la hauteur des difficultés : ce poêle de masse, désormais apprivoisé, fonctionne parfaitement. Le matin, on y allume un gros feu (on peut y mettre des bûches d'un mètre) et pendant 24 heures, il restitue la chaleur.





contacts

## À QUI S'ADRESSER ?

Nous indiquons ici les coordonnées du délégué départemental de Maisons Paysannes de France.

Les coordonnées des nombreux correspondants de pays qui font équipe avec le délégué sont sur notre site :

[www.maisons-paysannes.org](http://www.maisons-paysannes.org)

**01 - AIN**  
**Alain Nuguet**  
Chemin de la Poyat  
01480 Frans les Vernes  
Tél. 04 74 60 73 63 & 06 74 98 78 84  
ain@maisons-paysannes.org

**02 - AISNE**  
**Marie Nigon-Geiger**  
51 rue de l'Italie, 75013 PARIS  
Tél. 06 13 58 76 36  
aisne@maisons-paysannes.org

**03 - ALLIER**  
**Agnès Moyer**  
14 av. Molière, 03100 MONTLUÇON  
Tél. 06 80 30 28 34 & 04 70 28 31 77  
allier@maisons-paysannes.org

**04 - ALPES-DE-HAUTE-PROVENCE**  
**Marie-Claire Driesch**  
Rue de l'Église 04300 DAUPHIN,  
Tél. 06 89 49 78 31  
alpes-haute-provence@maisons-paysannes.org

**05 - HAUTES-ALPES**  
**François Teissier**  
20 rue Richer, 75009 PARIS  
Tél. 01 47 70 38 44  
« Le Maeyria », Les Meyries,  
05350 CHÂTEAU-VILLE-VIEILLE  
hautes-alpes@maisons-paysannes.org

**06 - ALPES-MARITIMES**  
**Gilles Reinert**  
Les balcons du Paradis  
La Colle Basse-Les Amignons  
06470 PEONIE  
Tél. 04 93 02 55 28 & 06 30 71 99 46  
alpes-maritimes@maisons-paysannes.org

**07 - ARDÈCHE**  
**Bernard Leborne**  
Tél. : 04 75 90 44 21  
ardeche@maisons-paysannes.org

**08 - ARDENNES**  
**Marie-France Barbe**  
7 rue du Couvent des Cordeliers  
08160 LA-CASSINE  
Tél. 03 24 35 44 70  
ardennes@maisons-paysannes.org

**09 - ARIÈGE**  
**Gérard Roux**  
10 place Albert Tournier  
09100 PAMBIERS  
Tél. 06 32 19 92 70  
ariège@maisons-paysannes.org

**10 - AUBE**  
**Olivier Berthaut**  
8 rue Meyer  
10130 CHAMOIS  
Tél. 07 50 07 88 73  
aube@maisons-paysannes.org

**11 - AUDE**  
**Jean-Paul Gleizies**  
Impasse de la Mairie  
11570 CAZILHAC  
Tél. 04 68 79 89 75 après 19 h  
aude@maisons-paysannes.org

**12 - AVEYRON**  
**Eric Gross**  
Ortholes, 12740 LIOUJAS  
Tél. 06 77 10 76 15 & 05 65 78 28 09  
aveyron@maisons-paysannes.org

**13 - BOUCHES-DU-RHÔNE**  
**Estelle Glandière**  
33 rue Barthélémy  
13001 MARSEILLE  
Tél. 04 13 63 29 55 (soir)  
bouches-du-rhone@maisons-paysannes.org

**14 - CALVADOS**  
**Catherine Léger**  
28 rue Robert Letellier  
14000 CAEN  
Tél. 06 82 72 61 98  
calvados@maisons-paysannes.org

**15 - CANTAL**  
**Albert Charles**  
Escladines  
15700 CHAUSSENAC  
Tél. 04 71 69 02 68 & 06 81 34 91 70  
cantal@maisons-paysannes.org

**16 - CHARENTE**  
**Frédéric Chauvin**  
Tél. 06 33 84 08 20  
frederic.chauvin@wanadoo.fr  
**Permanence téléphonique**  
du lundi au vendredi de 9 à 17 h  
Tél. 05 45 69 13 04  
charente@maisons-paysannes.org

**17 - CHARENTE-MARITIME**  
**Nathalie Lambert**  
La Maison de Jeannette  
51 rue de la Garousserie Les Granges  
17400 ST-JEAN-D'ANGELY  
Tél. 06 83 46 07 07  
charente-maritime@maisons-paysannes.org

**18 - CHER**  
**Claude Tabary**  
Le Briou, 18120 MASSAY  
Tél. 02 48 51 91 01  
cher@maisons-paysannes.org

**19 - CORRÈZE**  
**Michelle Hougas**  
Taphaleschat  
19250 SAINT-SULPICE-LES-BOIS  
Tél. 05 55 95 31 84  
correze@maisons-paysannes.org

**21 - CÔTE-D'OR**  
**Chantal Duléry**  
Le Logis, 21310 BÉZOUOTTE  
Tél. 03 80 36 57 03  
cote-dor@maisons-paysannes.org

**23 - CREUSE**  
**S'adresser provisoirement à la délégation de la Haute-Vienne**

**24 - DORDOGNE**  
**Anne-Laure Hearing**  
dordogne@maisons-paysannes.org

**25 - DOUBS**  
**Elisabeth Renaud**  
1 rue Forge  
25160 REMORAY-BOUJEONS  
Tél. 03 81 69 44 40  
doubs@maisons-paysannes.org

**26 - DRÔME**  
**Bernard Leborne**  
40 Chemin du Grand Ferrand  
Les Mollans, 26450 ROYNAC  
Tél. 04 75 90 44 21  
drome@maisons-paysannes.org

**27 - EURE**  
**Anne Belhoste-Dugas**  
Tél. 09 64 34 21 53 & 02 32 50 54 32  
eure@maisons-paysannes.org

**28 - EURE-ET-LOIR**  
**Claudia Gaspari**  
2 impasse de la Mare Giron  
28270 ESCORPAIN  
Tél. 02 37 38 18 76 & 06 71 05 02 64  
eure-et-loir@maisons-paysannes.org

**30 - GARD**  
**Michèle Charron-Czabania**  
96 rue Fernand Granon  
30670 AIGUES VIVES  
Tél. 04 66 88 53 21  
gard@maisons-paysannes.org

**31 - HAUTE-GARONNE**  
**Louise Gatard**  
1 rue Philippe Féral  
31000 TOULOUSE  
Tél. 05 61 52 05 69  
haute-garonne@maisons-paysannes.org

**32 - GERS**  
**Cyril Bouvier**  
Fillol, 32120 SARRANT  
Tél. 06 78 94 45 98  
gers@maisons-paysannes.org

**33 - GIRONDE**  
**Jean-Charles de Munain**  
2 Rond-Point de l'Hippodrome  
33170 GRADIGNAN  
Tél. 05 56 75 09 56  
gironde@maisons-paysannes.org

**34 - HÉRAULT**  
**Nadège Pedoux**  
8 impasse de l'Union  
34750 VILLENEUVE-LÈS-MAGUELONE  
Tél. 04 67 22 21 90 & 06 72 93 13 20  
herault@maisons-paysannes.org

**36 - INDRÉ**  
**Guy Riolet**  
la Cure du Chasteau, le Bourg  
36260 ST-PIERRE-DE-JARDS  
Tél. 02 54 49 21 15  
indre@maisons-paysannes.org

**37 - INDRÉ-ET-LOIRE**  
**François Côme (président)**  
Ferme de Fontenailles  
37370 LOUESTAULT  
Tél. 06 30 20 25 30  
indre-et-loire@maisons-paysannes.org

**38 - ISÈRE**  
**Alain Jockey-Monrozier**  
Tél. 04 76 30 93 67 & 06 82 58 08 94  
isere@maisons-paysannes.org

**39 - JURA**  
**S'adresser provisoirement aux départements voisins**

**41 - LOIR-ET-CHER**  
**Bernard Talichet**  
4 rue du Port  
41500 COUR-SUR-LOIRE  
Tél. 02 54 46 86 82 & 06 50 31 41 45  
loir-et-cher@maisons-paysannes.org

**42 - LOIRE**  
**Robert Maréchal**  
Chavagneux  
42260 ST-JULIEN-D'ODDES  
Tél. 04 77 65 50 21  
loire@maisons-paysannes.org

**43 - HAUTE-LOIRE**  
**Daniel Crison**  
CAUE de Haute-Loire  
16 rue Jean Solvain  
43000 LE-PUY-EN-VELAY  
Tél. 04 71 07 41 75  
haute-loire@maisons-paysannes.org

**44 - LOIRE-ATLANTIQUE**  
**Bruno Choisel**  
23 boulevard St Aignan  
44100 NANTES  
loire-atlantique@maisons-paysannes.org

**45 - LOIRET**  
**Claude Plisson**  
761 rue des Plaisances, 45160 OLIVET  
Tél. 02 38 63 08 12  
loiret@maisons-paysannes.org

**46 - LOT**  
**Joëlle Maillard**  
Le mas Delord, 46250 GINDOU  
ou 3 rue de Copenhague  
75008 PARIS  
Tél. 01 42 93 45 41  
lot@maisons-paysannes.org

**47 - LOT-ET-GARONNE**  
**Christine Dauvergne**  
Le Bourg La Source  
24130 LAVEYSSIÈRE  
Tél. 06 87 10 50 06  
lot-et-garonne@maisons-paysannes.org

**48 - LOZÈRE**  
**Nicole Chabannes-Confolent**  
Le Poujol  
48400 BASSURELS  
Tél. 04 66 60 38 16 & 06 78 87 32 17  
lozere@maisons-paysannes.org

**49 - MAINE-ET-LOIRE**  
**Jean-Pierre Bouyenne**  
Le Placis - 4 rue de Chenehutte  
49400 VERRIE  
Tél. 02 41 50 69 07  
maine-et-loire@maisons-paysannes.org

**50 - MANCHE**  
**Florence de Groot**  
Le Moncel 50400 ST-PLANCHERS  
Tél. 02 33 90 70 92 & 06 86 98 23 07  
manche@maisons-paysannes.org

**51 - MARNE**  
**Véronique Aviat**  
40 rue de Flancourt  
51300 MAISONS-EN-CHAMPAGNE  
Tél. 03 26 72 53 42  
marne@maisons-paysannes.org

**52 - HAUTE-MARNE**  
**Claude Roze**  
5 Grande Rue  
52000 VILLIERS-LE-SEC  
Tél. 03 25 32 24 13 & 06 86 94 72 77  
haute-marne@maisons-paysannes.org

**53 - MAYENNE**  
**Gervais Barré**  
La Gripassièrre  
53600 STE-GEMMES-LE-ROBERT  
Tél. 02 43 90 63 23  
mayenne@maisons-paysannes.org

**54 - MEURTHE-ET-MOSELLE**  
**Anthony Koenig**  
50 rue des Ducs de Bar  
55000 BAR-LE-DUC  
Tél. 03 29 76 11 90 & 06 10 89 03 72  
meurthe-et-moselle@maisons-paysannes.org

**55 - MEUSE**  
**Arnau VARNIER**  
55000 VILLERS-LE-SEC  
Tél. 06 76 42 16 69  
meuse@maisons-paysannes.org

**56 - MORBIHAN**  
**François Eeckman**  
25 rue du Château  
56300 PLUVIGNER  
Tél. 02 97 24 74 50  
morbihan@maisons-paysannes.org

**57 - MOSELLE**  
**Jean-Yves Chauvet**  
13 square du Pontifroy  
57000 METZ  
Tél. 03 87 63 89 38  
moselle@maisons-paysannes.org

**58 - NIÈVRE**  
**Bernard Saint-Arroman**  
4 place du Champ de Foire  
58490 SAINT-PARIZE-LE-CHÂTEL  
Tél. 03 86 58 14 03  
nièvre@maisons-paysannes.org

**59 - NORD**  
**Noël Boutelliet**  
52 rue de Rivoli, 59800 LILLE  
Tél. 03 20 47 80 80  
nord@maisons-paysannes.org

**60 - OISE**  
**Gilles Alglave**  
Tél. 03 44 46 07 34  
**Permanence**  
16 rue de l'Abbé-Gellée  
60000 BEAUVAIS  
Tél. 03 44 45 77 74, Fax 03 44 45 78 42,  
oise@maisons-paysannes.org

**61 - ORNE**  
**Eric Benoît**  
06 64 43 19 91  
orne@maisons-paysannes.org

**62 - PAS-DE-CALAIS**  
**Christophe Vidor**  
103 route de Selles  
62240 BOURNONVILLE  
Tél. 06 65 69 34 34  
pas-de-calais@maisons-paysannes.org

**63 - PUY-DE-DÔME**  
**Madeleine Jaffoux**  
13 place de Derrière-la-Ville  
63112 BLANZAT  
Tél. 04 73 87 92 90

**64 - PYRÉNÉES-ATLANTIQUES**  
**Maryse Marchand**  
rue du Pic du Midi  
64420 ESLOURANTIES-DABAN  
Tél. 05 59 04 62 94  
pyrenees-atlantiques@maisons-paysannes.org

**65 - HAUTES-PYRÉNÉES**  
**S'adresser provisoirement aux départements voisins**

**66 - PYRÉNÉES-ORIENTALES**  
**Claude Gallex**  
22 rue du Général Derroja  
66000 PERPIGNAN  
Tél. 06 88 65 76 23  
pyrenees-orientales@maisons-paysannes.org

**67 et 68 - BAS-RHIN et HAUT-RHIN**  
**Association pour la Sauvegarde de la Maison Alsacienne**  
**Partenaire de Maisons Paysannes de France**  
BP 900032 - 67270 HOCHFELDEN  
Tél. 07 86 20 53 88  
alsace@maisons-paysannes.org

**69 - RHÔNE**  
**Françoise Mathieu**  
20 place Sapéon  
69210 L'ARBRESLE  
Tél. 06 18 66 46 39 & 06 50 52 91 08  
rhone@maisons-paysannes.org

**70 - HAUTE-SAÔNE**  
**Christiane Zolger**  
15 rue de l'Oratoire, 70110 VILLAFANS  
Tél. 03 84 20 97 17  
haute-saone@maisons-paysannes.org

**71 - SAÔNE-ET-LOIRE**  
**Hubert Cataland**  
Le Fugaud  
71110 SEMUR-EN-BRIONNAIS  
Tél. 03 85 25 09 43  
saone-et-loire@maisons-paysannes.org

**72 - SARTHE**  
**Patrick Dejust**  
lieu-dit le Bas-Possé  
72170 Assé-le-Riboul  
Tél. 06 31 44 89 34  
sarthe@maisons-paysannes.org

**73 et 74 - SAVOIE et HTE-SAVOIE**  
**Claudine Barrioz**  
Les Toveres 73600 HAUTECOUR  
Tél. 04 79 24 26 44 & 06 84 83 98 57  
savoye@maisons-paysannes.org  
haute-savoie@maisons-paysannes.org

**75, 92, 93 et 94**  
**PARIS-EN-SEINE**  
Maisons Paysannes de France  
**Délégation de Paris**  
8 passage des Deux-Sœurs  
75009 PARIS  
Tél. 01 30 21 30 21  
paris@maisons-paysannes.org

**76 - SEINE-MARITIME**  
**Gérard Lemoine**  
461 route du Coudray  
76750 LONGUERUE  
Tél. 06 25 39 53 97  
seine-maritime@maisons-paysannes.org

**77 - SEINE-ET-MARNE**  
**Patrice Boudignat**  
Rue du Chêne Blunay  
77171 MELZ-SUR-SEINE  
Tél. 01 64 00 74 43 & 06 08 06 13 38  
seine-et-marne@maisons-paysannes.org

**78 - YVELINES**  
**Bernard Duhem**  
Ferme du Buisson  
2094 rue Jules Régnier  
78370 PLAISIR  
Tél. 01 30 54 06 25  
yvelines@maisons-paysannes.org

**79 - DEUX-SÈVRES**  
**Claude Sapkas-Keller (M.)**  
La Grand Maison  
329 rue du Bourneuf  
79410 SAINT-GELAIS  
Tél. 06 22 37 67 67  
deux-sevres@maisons-paysannes.org

**80 - SOMME**  
**Nicole Dupré**  
11 rue Morsue, Villers-sur-Mareuil  
80132 HUCHENNEVILLE  
somme@maisons-paysannes.org

**81 - TARN**  
**S'adresser au Tarn-et-Garonne.**

**82 - TARN-ET-GARONNE**  
**Marie-Claude Topenot**  
Les Carlots 21 chemin de St-Coufan  
82210 SAINT-NICOLAS-DE-LA-GRAVE  
tarnetgaronne@maisons-paysannes.org

**83 - VAR**  
**S'adresser provisoirement aux départements voisins**

**84 - VAUCLUSE**  
**Jean Marc Barreau**  
84500 BOLLENE  
Tél. 04 90 30 18 98 & 06 80 08 61 85  
vaucluse@maisons-paysannes.org

**85 - VENDÉE**  
**Claudine Schnepf**  
Fief Mignoux  
85120 ST-AURICE-DES-NOUES  
Tél. 02 51 00 81 42  
vendee@maisons-paysannes.org

**86 - VIENNE**  
**Raymond Lebas**  
La Gacherie  
86360 MONTAMISÉ  
Tél. 05 49 61 00 58  
mp186rl@orange.fr

**87 - HAUTE-VIENNE**  
**Denise Baccara-Louis**  
32, Le Bourg  
La Chevéche  
87400 ST-DENIS-DES-MURS  
Tél. 05 55 56 10 26, Fax 05 55 56 34 50  
haute-vienne@maisons-paysannes.org

**88 - VOSGES**  
**Dominique Medy (Mme)**  
1 Petite rue  
88270 BEGNECOURT  
Tél. 03 29 36 63 85  
vosges@maisons-paysannes.org

**89 - YONNE**  
**Hélène Delorme**  
1 rue de la Croix-Saint-Germain  
89130 TOUCY  
Tél. 03 86 44 25 23  
yonne@maisons-paysannes.org

**91 - ESSONNE**  
**Alain Lepage**  
9 rue de Milly  
91750 CHAMPPECUEIL  
Tél. 01 64 98 02 68 & 06 73 52 57 36  
essonne@maisons-paysannes.org

### POUR LES DÉPARTEMENTS BRETONS

(Côtes-d'Armor, Finistère, Ile-et-Vilaine, Morbihan, Loire-Atlantique)

Vous pouvez contacter notre partenaire :

**TIÉZ-BREIZ**  
« Maisons et paysages de Bretagne »  
10 rue Général-Nicolet  
35200 RENNES  
Tél. 02 99 53 53 03  
Contacts@tiez-breiz.org

### POUR LES DÉPARTEMENTS SANS DÉLÉGUÉS

Merci de prendre contact avec un département voisin.

**maisons paysannes de France**

8 passage des Deux-Sœurs  
75009 Paris  
Tél. 01 44 83 63 63,  
contact@maisons-paysannes.org  
[www.maisons-paysannes.org](http://www.maisons-paysannes.org)

**Maisons Paysannes de France à besoin de vous, notre patrimoine a besoin de vous...**

Chers abonnés, vous qui connaissez notre association, vous qui appréciez la qualité de notre revue : vous êtes nos meilleurs ambassadeurs !

Aidez-nous à faire découvrir la revue *Maisons Paysannes* pour sensibiliser encore plus de monde à la sauvegarde du patrimoine ! Pour cela vous pouvez :

- Offrir un abonnement à un de vos proches pour lui faire découvrir la revue pendant 1 an



- Je lui offre :**  La « formule découverte MPF » à 54 €  
(1 adhésion, 1 département, 1 abonnement)  
 L'abonnement seul à 37€

**Bulletin à renvoyer accompagné du chèque de règlement à :**  
**Maisons Paysannes de France - 8 passage des Deux Sœurs - 75009 Paris**



**Vous :**  Mme  M.  
Nom : ..... Prénom : .....  
> Recueil choisi : .....  
Prénom : .....  
Tél : .....  
N° adhérent : .....

**Coordonnées de mon/ma filleul(e) :**  Mme  M.  
Nom : ..... Prénom : .....  
Tél : .....  
Email : .....  
Adresse : .....  
Code postal : ..... Commune : .....  
Choisir son département d'affiliation pour son adhésion : .....  
Profession : .....

**Renseignements** au 01 44 83 63 63  
ou sur [contact@maisons-paysannes.org](mailto:contact@maisons-paysannes.org)

Mais aussi...

- Prêter ou donner un de vos exemplaires à des intéressés
- Mettre à disposition vos anciens numéros dans les salles d'attente de vos médecins, dans les agences immobilières, chez les notaires...
- Nous transmettre les coordonnées de personnes intéressées auxquelles nous pourrions envoyer de la documentation sur MPF (écrire sur [contact@maisons-paysannes.org](mailto:contact@maisons-paysannes.org))
- Leur dire d'aller sur notre site web [www.maisons-paysannes.org](http://www.maisons-paysannes.org) ou de nous rejoindre sur notre page [facebook.com/MaisonsPaysannesdeFrance](https://www.facebook.com/MaisonsPaysannesdeFrance)

Merci !

Je choisis une formule d'adhésion et/ou abonnement :

	Adhésion + abonnement pour 1 dépt.	Adhésion + abonnement pour 2 dépt.	Adhésion simple pour 1 dépt.	Adhésion simple pour 2 dépt.	Abonnement simple à la revue
<b>Individuel</b>	54 €	71 €	31 €	48 €	4 numéros par an
<b>Couple, entreprise ou personne morale</b>	60 €	77 €	37 €	54 €	
<b>Petit prix</b> (Jeunes -26 ans, étudiants et apprentis, demandeurs d'emplois et bénéficiaires RSA. <b>Joindre photocopie du justificatif</b> )	34 €	45 €	12 €	23 €	

Je choisis la formule **Bienfaiteur** (montant au choix à partir de 150 €)  
Devenez bienfaiteur de l'association MPF grâce à votre adhésion. **Abonnement à la revue offert !** .....

**Maisons Paysannes de France est reconnue d'utilité publique depuis 1985 : un reçu fiscal sera envoyé pour toute adhésion ou don, vous donnant droit à une réduction d'impôt!** Réduction à hauteur de 66 % du montant de l'adhésion ou du don pour les personnes physiques (dans la limite de 20 % du revenu imposable), 60 % pour les entreprises (dans la limite de 5 % du CA annuel HT).

Mme  M.  
Nom : ..... Prénom : .....  
Tél : ..... Email : .....  
Adresse : .....  
Code postal : ..... Commune : .....  
Choisir votre département d'affiliation pour votre adhésion : .....  
Profession : .....

- À cocher si vous souhaitez recevoir une facture en lieu et place de votre reçu fiscal

**Bulletin à renvoyer accompagné du chèque de règlement à :**  
**Maisons Paysannes de France, 8 passage des Deux-Sœurs - 75009 Paris**

<b>Formule bienfaiteur</b>	€
<b>Adhésion et/ou abonnement</b>	€
<b>Hors France + 8€</b> Frais de port pour les abonnements	€
<b>TOTAL</b>	€

Les adhésions et abonnements se font par année civile. D'octobre à décembre, ils peuvent être reportés sur demande sur l'année civile suivante.

